

Łódź, dnia 21 maja 2014 r.

**Rafał Markwant**  
**Radny Rady Miejskiej w Łodzi**

**Pani**  
**Hanna Zdanowska**  
**Prezydent Miasta Łodzi**

### **Interpelacja**

*Szanowne Pani Prezydent*

W nawiązaniu do odpowiedzi nr ZDiT-DO.0511.92.2014 na interpelację z dnia 23 kwietnia 2014. Proszę o informację dlaczego do dnia 20 maja 2014 r żadne prace na ul. Witkacego nie zostały wykonane.

Odnosnie drugiej części interpelacji to proszę zauważyć, że wszystkie przyznane pozwolenia na budowę oparte są na budowie przydomowych oczyszczalni ścieków.

W załączeniu przekazuję umowę na przygotowanie dokumentacji oraz wykonanie wodociągu do końca II kwartału 2015.

Proszę o podanie podstawy prawnej wskazującej konieczność budowy kanalizacji deszczowej.

Uwzględniając wszystkie wyżej wymienione argumenty ponownie zwracam się z prośbą o dopisanie ul. Witkacego do planów remontów dróg gruntowych na rok 2015.

*z poważaniem*  
*Rafał Markwant*

pomiędzy:

1. [redacted], ul. [redacted], 91-761 Łódź
2. [redacted], 94-042 Łódź, Al. [redacted];
3. [redacted], Ul. [redacted], 92-447 Łódź

występujący w charakterze strony oraz reprezentujący jednocześnie w niniejszym postępowaniu pozostałe strony postępowania w osobach:

4. [redacted], 93-259 Łódź, ul. [redacted];
5. [redacted], 91-850 ul. [redacted];
6. [redacted], 92-508 Łódź, ul. [redacted];
7. [redacted], 91-725 Łódź, ul. [redacted];
8. [redacted], 92-238 Łódź, ul. [redacted];
9. [redacted], 92-439 Łódź, ul. [redacted];
10. [redacted], 92-782 Łódź, ul. [redacted];
11. [redacted], 90-147 Łódź, ul. [redacted];
12. [redacted], Łódź, ul. [redacted];
13. [redacted], 94-043 Łódź, ul. [redacted];
14. [redacted], [redacted], 92-446 Łódź;
15. [redacted], 90-264 Łódź, ul. [redacted];

zwanym w treści porozumienia "Inwestorem Prywatnym"

a

**Łódzką Spółką Infrastrukturalną Sp. z o.o.** z siedzibą w Łodzi, ul. Piotrkowska 190, NIP 725-19-06-517, REGON: 100077301 wysokość kapitału zakładowego 917 880 000,00 zł, działającą na podstawie wpisu do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000243066, reprezentowaną przez:

1. Radosława Łuczaka - Prezesa Zarządu
2. Leszka Raczkowskiego - Członka Zarządu

zwaną w treści porozumienia "Inwestorem".

## § 1.

Przedmiotem porozumienia jest:

Zobowiązanie "Inwestora Prywatnego" do wykonania dokumentacji projektowej na budowę sieci wodociągowej w ulicy Witkacego na odcinku od ul. Kasprowicza do wysokości posesji nr 31 oraz przekazanie jej w formie darowizny "Inwestorowi" w celu wybudowania przez "Inwestora" sieci wodociągowej w ulicy Witkacego w oparciu o dokumentację

## § 2.

Dokumentacja projektowa wykonana przez "Inwestora Prywatnego" winna być opracowana zgodnie z wymaganiami technicznymi wydanymi przez ZWiK (pismo znak TT/T-411-512/13 z dnia 21.10.2013), stanowiącymi załącznik do niniejszego porozumienia oraz powinna zawierać:

- część techniczną,
- część kosztorysową,
- część terenowo – prawną,
- plan bezpieczeństwa i ochrony zdrowia,
- specyfikację techniczną wykonania i odbioru robót,
- prawomocne pozwolenie na budowę.

## § 3.

Wszystkie uzgodnienia uzyskane od zainteresowanych instytucji i urzędów, decyzje oraz prawomocne pozwolenie na budowę w oryginale winny być wydane na „Inwestora” „Inwestor” przekaze pełnomocnictwo projektantowi wykonującemu dokumentację projektową.

## § 4.

Ony określają, że "Inwestor Prywatny" „przekaze „Inwestorowi” dokumentację projektową określoną w § 1 do 30 czerwca 2014. Po przekazaniu dokumentacji „Inwestor” podejmie działania zmierzające do wybudowania sieci wodociągowej w ul. Witkacego w terminie do końca II kwartału 2015 roku.

## § 5.

Porozumienie sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**Inwestor Prywatny:**

*Jan Siskulski*  
*Agnieszka Markowska*

**Inwestor:**

*Radosław Luczak*  
*Leszek Kaczmarek*  
PREZES ZARZĄDU  
CZŁONEK ZARZĄDU





e-mail: [zwik@zwik.lodz.pl](mailto:zwik@zwik.lodz.pl)  
[www.zwik.lodz.pl](http://www.zwik.lodz.pl)

BEP-p H. Miskiewicz - J. Marszałek  
30.10.2013 Łódź

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
Biuro Obsługi Klienta  
ul. Wierzbowa 52  
90-135 Łódź  
Skrytka pocztowa 34

tel: +48 42 679 00 00  
tel: +48 42 678 87 61  
tel: +48 42 677 84 30/31  
e-mail: [bok@zwik.lodz.pl](mailto:bok@zwik.lodz.pl)

**ZWIK**  
ŁÓDŹ

28 PAZ 2013

Data wpływu: .....

Nr sprawy wg rej. kanc.: 4814/293 R

Przekazano: DIE

Termin odpowiedzi: .....

Sposób forma odpowiedzi: .....

Czas: ..... Poczta tradycyjna ..... Poczta elektroniczna: .....

Ilość załączników: .....

ZNAK SPRAWY W REJESTRACJI: .....  
RZECZOWEŁCZĄTKO: .....



**Łódzka Spółka Infrastrukturalna**  
ul. Piotrkowska 190  
**90-368 Łódź**

TT/T-411-512/13

21.10.2013

dotyczy: wymagań technicznych w zakresie budowy sieci wodociągowej w ul. Witkacego

W odpowiedzi na pismo w sprawie j.w. informujemy, że istnieje techniczna możliwość budowy wodociągu  $\phi$  150 mm w ul. Witkacego, z włączeniem do wodociągu  $\phi$  200 mm w ul. Kasprowicza.

Prace projektowe oraz realizację sieci należy prowadzić z uwzględnieniem następujących wymogów:

- W dokumentacji należy:
  - określić miejsce poboru wody do płukania wodociągu, sposób płukania oraz miejsce odprowadzania wód popłucznych.
  - zamieścić mapę ewidencji gruntów z naniesioną trasą uzbrojenia i wypisy z rejestru gruntów.
- Wodociąg należy zlokalizować w terenie ogólnodostępnym, poza pasem jezdni.
- Na końcówce wodociągu należy zaprojektować przyłącze i hydrant p.poz. z podwójnym zamknięciem kulowym.
- Wymagania materiałowe
  - Rury z żeliwa sferoidalnego GGG40 wg. PN-EN 545:2010, cementowane wewnątrz metodą odśrodkową, o grubości wykładziny minimum 4 mm, zabezpieczone poprzez aktywną powłokę cynkowo- aluminową nakładaną w łuku elektrycznym o masie min. 400 g/m<sup>2</sup> oraz powłokę z żywicy epoksydowej ( dla rur do DN 600), o połączeniach kielichowych.
  - Złącza elastyczne nieblokowane, z uszczelką Standard lub Tyton z gumy elastomerowej EPDM, dającej możliwość odchylenia kąтового do 5° dla średnic  $\phi$  80-300 mm i 3° dla pozostałych.
  - Zasuwy:
    - o ciśnienie nominalne PN 16,
    - o gładki przelot bez gniazda,
    - o miękko uszczelniający klin pokryty elastomerem,
    - o korpus i pokrywa wykonane z żeliwa min EN-GJS-400 wg EN 1563,
    - o wrzeciono wykonane ze stali nierdzewnej, uszczelnienie wrzeciona uszczelkami typu O-ring,
    - o kołnierze zwymiarowane i owiercone zgodnie z PN-EN1092-2;
    - o zabezpieczenie antykorozyjne (wewnątrz i zewnątrz) poprzez pokrywanie żywicą epoksydową,

Sąd rejestrowy:  
Sąd Rejonowy dla Łodzi  
Śródmieście w Łodzi  
XX Wydział Krajowego  
Rejestru Sądowego

Konto: GETIN NOBLE Bank S.A.  
Oddział w Łodzi

90-046 Łódź ul. Wolna 39/41  
90 450 00 13 00 00 00 00 00 00 00 00

Nr KRS: 0000045146  
Regon: 472836141  
NIP: 726-18-01-126  
Wysokość kapitału zakładowego  
PLN 400 000 00 00

od  $\varnothing$  250 do 500 mm.

- Hydranty:

- wykonanie hydrantu zgodnie z PN-EN 1071 oraz PN-EN 1074;
- ciśnienie nominalne PN10;
- połączenie kołnierzowe zgodnie z PN-EN 1092-2;
- drugie zamknięcie szczelne w postaci kuli
- korpus wraz z kulowym zaworem zwrotnym wykonany z żeliwa sferoidalnego;
- pełne zabezpieczenie antykorozyjne;

- Projekt winien obejmować szczegółowe rozwiązania wszystkich węzłów.

Dokumentację techniczną przed uzgodnieniem w ZUDP, należy zaopiniować w ZWiK.

Zrealizowana sieć zostanie przekazana do eksploatacji ZWiK.

Na zrealizowaną sieć wykonawca winien udzielić 3- letniej gwarancji. Gwarancja ta w trakcie przekazywania sieci do eksploatacji zostanie przez Inwestora sędowana na ZWiK.

Niniejsze warunki tracą ważność po upływie dwóch lat od daty ich wydania.

Sprawę prowadzi:

mgr inż. Joanna Włodarczyk

tel.677 82 42

PROKURENT  
Dyrektor ds. Technicznych